

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ імені В. І. ВЕРНАДСЬКОГО
МАКЕДОНСЬКА АКАДЕМІЯ НАУК І МИСТЕЦТВ

НАЦИОНАЛНА АКАДЕМИЈА НА НАУКИТЕ НА УКРАИНА
НАЦИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА НА УКРАИНА «В. И. ВЕРНАДСКИ»
МАКЕДОНСКА АКАДЕМИЈА НА НАУКИТЕ И УМЕТНОСТИТЕ

УКРАЇНСЬКО-МАКЕДОНСЬКИЙ НАУКОВИЙ ЗБІРНИК

Випуск 5

УКРАИНСКО-МАКЕДОНСКИ НАУЧЕН ЗБОРНИК

Број 5

Київ 2011

Киев 2011

УДК (061.2)(477)+(061.2)(497.17)
ББК Я54(4Укр)+Я54(4Мак)
У455

Редакційна колегія

В. Литвин, академік НАНУ
(головний редактор)
С. Андронаті, академік НАНУ
А. Загородній, академік НАНУ
А. Наумовець, академік НАНУ
О. Онищенко, академік НАНУ
В. Походенко, академік НАНУ
В. Скляренко, академік НАНУ
Г. Скрипник, академік НАНУ
В. Смолій, академік НАНУ
В. Шестопалов, академік НАНУ

Б. Ристовський, академік МАНМ
(головний редактор)
Б. Боев, професор, д-р
Ц. Грозданов, академік МАНМ
П. Хр. Ілієвський, академік МАНМ
Г. Йовановський, академік МАНМ
С. Мітрев, академік МАНМ
Й. Поп-Йорданов, академік МАНМ
Г. Старделов, президент МАНМ
Г. Тодоровський, академік МАНМ
Б. Шоптраянов, віце-президент МАНМ

Українсько-македонський науковий збірник. Вип. 5 / НАН України, Нац. б-ка України ім. В. І. Вернадського. МАНМ. – К., 2011. – 433 с. – Укр., макед., рос., англ.: іл., табл.

ISBN 978-966-02-6028-3

Збірник містить статті з актуальних проблем соціогуманітарних, природничих наук, проблем культури, глобалістики, українсько-македонських і македонсько-українських відносин.

Для фахівців зазначених галузей науки, викладачів, аспірантів і студентів відповідних спеціальностей, усіх, хто цікавиться питаннями україністики і македоністики.

Затверджено до друку вченою радою
Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського

ISBN 978-966-02-6028-3

© Національна бібліотека України
імені В. І. Вернадського, 2011

СОДРЖИНА

Онишченко О. Украинско-македонската научна соработка се зајакнува 13

УКРАИНСКО-МАКЕДОНСКИТЕ ВРСКИ ВО ИСТОРИЈАТА И ВО СОВРЕМЕНОСТА

Ристовски Б. Обидот за организирање Македонистички центар на Киевскиот универзитет во 1935 година	17
Рејент О. Втората светска војна и Украина: политичките, социјално-економските и демографските последици	33
Ристовска-Јосифовска Б. Миграциите на Македонци кон Украина (хронолошка и типолошка скица)	40
Трајановски А. Престојот и дејноста на Македонците во Украина во XVI–XVIII век	49
Јосимовска В. Украинските имигранти во Штип меѓу двете светски војни	64
Здравева М. Македонски духовници, трговци, воени и други лица во Украина и нивното именување во 18. и во првата половина на 19. век	73
Трајкова К. Источнословенско влијание во Станиславовиот пролог	85
Стојменска-Елзесер С. Украинските книжевни митови во македонската духовна средина	90
Миронска-Христовска В. Словенофилството и македонските и украинските интелектуалци	95
Шевченко Л. Проблемите на нормирањето литературниот јазик во современата славистика	106
Тантуровска Л., Сацак Н. Актуелните состојби во македонскиот и во украинскиот јазик	113
Јосимовска Е. Придонесот на украинските лекари во надминувањето на проблемите со маларијата и другите заразни болести во Штипскиот регион (1919–1941)	125
Петровска-Кузманова К. Вертепот во македонската и во украинската традиција	130
Лужина Је. «Слово за војната на Игор» и «Веда Словена». Проблемите на запишување на еповите	137
Величковска Р. Македонскиот и украинскиот музички фолклор во контекст на традиционалната култура	143
Величковски Б. За детскиот македонски и украински фолклор	149
Бакиров В., Страшњук С. Македонија во творештвото и судбината на научниците и студентите на Харковскиот императорски универзитет	156
Андрушченко В. Иднината на универзитетското образование: обид за прогностичка анализа	181
Ристовски Б. За словенското име во Македонија рефлексот во Киевска Русија	195
Пелешенко Ј. «Слово за Никифор Фока» во словенските литератури	203

Дзира И. Историјата на јужнословенските народи на страниците од летописите на Козаците	207
Стојанов И. Црковнословенски јазик: статусот и функционирање	223
Широков В., Сидорчук Н. Двојазичната компјутерска словенска лексикографија	227
Рогачевскаја Је. Словенските колекции во Британската библиотека	237
Чуприна Ј. Современите тенденции во формирањето и развојот на информативниот простор на Украина	247
Онишченко О., Горовиј В. Обезбедување на современиот информативен суверенитет во контекст на развојот на информатизацијата	263
Младеновски С. Музичката и педагошката дејност на Сергеј Николајевич Михајлов во Македонија	277

НАУЧНАТА СОРАБОТКА МЕГУ УКРАИНА И МАКЕДОНИЈА ВО ГЕОЛОГИЈАТА И МИНЕРАЛОГИЈАТА

Јовановски Г., Боев Б., Макрески П. Минералите во Република Македонија со вовед во минералогиската	305
Љаљко В., Архипов А., Товстјук З., Воробјов А., Попов М. Користењето на аерокосмичките информации при изнаоѓањето наоѓалишта на рудно богатство	327
Стафилов Т. Определување на елементи во траги во минерали со атомска апсорпциона и емисиона спектрометрија	340
Пономаренко А., Осмачко Ј. Компаративна карактеристика на закономерностите на лоцирање на минералите во Македонија и во Украина	353
Старостенко В., Омельченко В., Лисинчук Д., Легостајева О., Грињ Д., Коломијец К. Геофизичко изучување на земјината кора и на горната мантија на некои главни геолошки структури од Источноевропскиот кратон до Јадранското Море	365
Пављук М. Развојот на Карпатскиот и Балканскиот регион во структурата на Панкардија	372
Шњуков Је., Јемелјанов В. Природните органско-минерални геолошко-еколошки системи на наслагите на дното во Црното Море како перспективна суровина за производство на нови комплексни ѓубрива	383
Серафимовски Т. Алпската металогенија на просторот на Република Македонија	387
Делипетров Т. Геофизички истражувања во Република Македонија	410
Спасовски О. Потенцијалност на неметалични минерални суровини на Република Македонија	425